

List izhaja od oktobra 1947  
kot tedenik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, in sicer ob ponedeljkih, sredah in sobotah

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

KRANJ — SREDA, DNE, 23. OKTOBRA 1963 —  
LETO XVI. — ŠT. 124 — CENA 10 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja CP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Gregor Kocijan

## Atomsko vojno moramo preprečiti

Govor predsednika Tita na sedežu OZN v New Yorku so delegati toplo pozdravili

Včeraj opoldne po severnem oziru ob 17. uri po načetu času je na zasedanju Generalne skupščine Organizacije združenih narodov v New Yorku govoril predsednik SFRJ JOSIP BROZ TITO, ki se te dni mudi na obisku v Združenih državah Amerike. Pet minut pred 12. je predsednika Tita pred palačo svetovne organizacije sprejel in pozdravil generalni sekretar OZN U. Tant, delegati pa so prisrčno pozdravili njegov prihod v dvorano zasedanja. Ko je predsednik zasedanja objavil Titojev govor kot edino točko včerajšnjega dnevnega reda, je jugoslovanski predsednik začel:

„V veliko zadovoljstvo mi je, da drugič govorim pred tem visokim forumom in ker se mi je podnima priložnost, da govorim s tribuno organizacije, ki je ustvarjena s težkimi izkušnjami največje vojne v zgodovini — kot izraz gospode težnje ljudi, da vojno za vedno izključi iz njihovih medsebojnih odnosov. Zadržal se bom pri nekaterih vprašanjih, zato menim, da so pomembni in aktualni v sedanjih etapi mednarodnih odnosov. Zelo sem vesel, da se tokrat sestajamo v znatno izboljšanem mednarodnem ozračju, ki je plod naporov miroljubnih moči in zmanjšava zdrevaga razuma. To OZN odpira nove možnosti v načrtih za nadaljnji napredok mednarodnega razumevanja in sodelovanja.“

V nadaljevanju, svojega govora je predsednik Tito dejal, naj Organizacija združenih narodov priznava vse svoje napore in prepreči nesmelno atomsko oboroževanje, ki grozi, da bo svet odet z najhujšo nuklearno katastrofo. Pri tem pa je izrazil zadovoljstvo, da se vse več dežel sporazumeva na osnovi politike miroljubne koeksistence, k čemer je v veliki meri prispeval tudi moskovski sporazum o delni prepovedi jedrskih poskusov. — Poudaril je, da bi bilo potrebno iskati miroljubnih poti tudi v mednarodnem ekonomskem sodelovanju in naj se v velikih odnosih odstranijo svedomost, ki so posledica hladne vojne. — Na koncu polurnega govora je predsednik republike Zahavarski delegatom za pomoč, ki so jo imeli dežele prispevale porušeno Skopju.

## Dan Združenih narodov

Zgodovinarji in politiki počitajo. Združeni narodom ve premoval pohval in razmeroma veliko graj. Ko pa se je v težkih krizah, je bila svečna organizacija tista, ki je izvedla huda nasprotna. Tako kam, ki jih včasih slišimo na ročici dela svetovne organizacije od posameznih državnikov, združeni narodi vedno veči ugled. Za miroljubnimi pobudami v stekleni palaci stojijo milijoni ljudi, večina človeštva. Letašnja osemnajsta obletnica zgodovine, da se je svetovna organizacija po zastavi Združenih narodov na pravoti poti, zgodovina obnovila in ljudstvu omogoča boljše življenje.



Te dni so pričeli označevati tudi trase, kjer bodo speljali drugi del nove avto ceste — od Bistrike do Ljubljane.

### Trgovina v septembru

## Promet in podražitev živil

**Ponudba krompirja na Gorenjskem večja od odkupa — Težave z gradbenim materialom — Slaba kvaliteta sadja in zelenjave**

Vrednost blaga, ki ga je trgovina na drobno v našem okraju prodala v preteklem mesecu, je za četrtnico višja kot vrednost prodanega blaga v lanskem septembru. Pri tem povisjanju imajo večji delež povisane cene, manj pa je vplival tudi večji promet.

Medtem ko so se cene živil v primerjavi s cenami v preteklem septembru povisale za 14 odstotkov, so se cene neživilskim industrijskim izdelkom pomaknile le z 1 odstotkom navzgor. Obenem se je povečala kupna moč prebavstva, na večji promet pa je v veliki meri vplival tudi živahen turistični promet.

Ceprav bi za trgovine na splošno lahko trdili, da so bile zadovoljivo založene, je večkrat primanjkovalo posameznih skupin. V skupino pošiljke iz Makedonije, Srbije in Dalmacije zaradi počasnega železniškega transporta pogosto prihaja do trgovskih podjetij že nagnite.

Zaradi pomanjkanja železniških vagonov in ker rudniki niso uspele izpolniti svojih pogodbeneh obveznosti do trgovskih podjetij, ta ne morejo izpolniti vseh naročil in založiti potrošnike s premogram.

V letošnjem septembru je bil tako od kup od kmetijskih posestev kot tudi od zasebnih kmetijskih priznajevcev manjši kot v septembru 1962. Na to je najbolj vplival manjša prodaja živine. Na manjši od kup od zasebnikov je imelo svoj vpliv tudi opuščanje od kupna lesa, ki po novih predpisih prehaja na gozdna gospodarstva. Ta prenos je bil v celoti izveden le na Gorenjskem. Izmed vseh kmetijskih artiklov je največja ponudba krompirja, ki so ga posebno gorenjski pridelovalci pridelali več, kot ga je trenutno mogoče odkupiti. — S.

## Pričetek rednega pouka

Kranj, 22. oktobra — Včeraj se je na DELAVSKI UNIVERZI Krški pričel redni pouk slovenskega jezika za azijske in afriške mladince, ki se bodo šolali v šolskem centru tovarne Iskra. Vsako dopoldne se bodo 4 ure udeleževali pouka po magnetofonski metodi, za popoldne pa sta predvideni po 2 uri utrijevanja pridobljenega znanja in konverzije.

Glede na to, ali obvladajo francoski ali angleški jezik, so mladinci razdeljeni v dve skupini. Tečaj slovenskega jezika bo trajal 4 meseca in pol. Uspodobnost metode, po kateri predavatelji delajo s tujimi študenti, potrebuje znanje dveh afriških mladincov, ki sta tak tečaj pred kratkim že zaključili in sedaj izpopolnjujeta svoje znanje v tovarnah TAM in LITOSTROJ.

V ta namen je posebna komisi-

### Statuti delovnih in teritorialnih skupnosti

## Več poguma

Čakanje na zakone in občinske statute zavira iniciative »od spodaj«

● »V podjetjih preveč čakajo na navodila in vzorce! Tako je že minilo več mesecev. Rok za izdelavo — 9. april 1964 — bo kar hitro tu.«

● »Bili so že seminarji in posvetovanja, razposlali smo navodila in drugi material, a vse gre prepočaši.«

● »Komisije v podjetjih se niso še niti lotile dela. Sicer bi kaj spraševali, sporočali. Vse je tiho in občinska komisija mora kar sama iskati probleme po podjetjih.«

In tako naprej. Več podobnih očenj je bilo o dosedanjem delu v izdelovanju statutov delovnih organizacij in krajevnih skupnosti v jesenški, radovljški in kranjski občini, kjer smo pobrali o poteku tega dela. Že pol leta in več je govorila o izdelavi statutov. Stvar pa v resnicni ni še niti dobila pravi zamah. V največ primerih nimajo izdelanih niti tez. — Redki so primeri prvih osnutkov, ki blahača že prišli v poštev za konkrette razprave med kolektivom. Vse kaže, da bo zadrega tik pred rokom. To pa bi vplivalo načrto in površnost in ob tem tudi nevarnost, da ti dokumenti ne bodo resna orientacija kolektivom v njihovem razvoju, marveč le »izpolnjena dolžnost«.

### Prvi začetki

V RADOVLIŠKI OBČINI imajo bolj ali manj popolne osnutke izdelane samo v podjetjih LIP Bled, v Gozdnem gospodarstvu, v trgovskem podjetju Murka in v mesarskem podjetju. V drugih večjih kolektivih — Veriga, Almira, Plamen, Elan in drugod so ti osnutki v izdelavi. Toda delovnih in krajevnih skupnosti, ki morajo izdelati te dokumente, je več kot sto. In v večini se tega še niso lotili.

V KRANJSKI OBČINI so najdlje v tovarni Sava in v Iskri. Vendar tudi tam niso osnutki

popolni in bodo morali še marsikaj spremeniti in dopolniti. V Iskri so morali prvotni osnutek domala opustiti in zastaviti znova. V jesenški Železarni so začeli izdelovati statut po poglavjih. Tako ga nameravajo tudi dajati kolektivu v razpravo po »etapah«, kar bo verjetno tudi uspešnejše. Tak program imajo tudi v kranjski Savi in drugod.

Toda takih primerov konkretnega dela, v zvezi s statuti je malo. To so samo posamezne podjetja, kjer je sposobno strokovno osebje. Problem pa je v malih industrijskih podjetjih, zlasti pa v obrti, gostinstvu in trgovini, v raznih zavodih in krajevnih skupnostih. In prav tam primanjkuje sposobnih ljudi in zato delo ne steče.

Nadaljevanje na 2. strani

### S seje občinske skupščine na Jesenicah

## Dohodki iz turizma na drugem mestu

Jesenice, 22. oktobra — Pod predsedstvom Ludvika Slamnika je bila danes popoldne na Jesenicah seja obeh zborov občinske skupščine, katere osrednja točka je bila razprava o priporočilih za pripravo na zimsko turistično sezono v jesenški občini. Poročilo, ki je bilo sestavljeno na osnovi predhodnih posvetovanj s člani sveta za turizem in gostinstvo, z organi občinske skupščine in zastopniki turistično-gostinskih in drugih organizacij, pomeni velik korak k hitrejšemu razvoju turizma predvsem v Zgornjesavski dolini.

Izredno živahnata, skoraj 2-urna razprava je pokazala, da bo potrebno poročilo še dopolniti, konkretnizirati in terminizirati. Tako popravljeno poročilo bodo posredovali vsem podjetjem, katerih dejavnost vpliva na razvoj turizma in zahtevali, naj ga upoštevajo.

Se pred sezono bodo formirali posebno združenje trgovskih in gostinskih obratov za boljšo koordiniranje tovrstne dejavnosti. Poročilo o pripravah na zimsko turistično sezono so sprejeli z "dopolnitvami", ki bodo za izboljšanje turizma velikega pomena. Razprava dokazuje, da so člani obeh zborov živo zainteresirani za to izboljšanje, ki bo občini kmalu pomenilo dohodek številka 2.

Razen omenjenega poročila so odborniki potrdili statut medobčinske komunalne banke Kranj, zaključni račun družbenega investicijskega sklada, oprostitev plačanja dopolnilnega proračunskega prispevka iz osebnega dohodka železniško-transportnega podjetja Ljubljana, pravila krajne skupnosti Javorink — Koroška Bela in po doljši razpravi tudi najetje posojila iz depozitov komunalne banke Jesenice za gradnjo družbenega doma na Javorinku, pri učenju pa zelo prizadetni. — S.

Iz posojila bodo 3 milijone porabili za plačilo računov gradnje kulturnega doma na Hrušici. — P. Ulaga

## Obisk z zamejske Koroške

KRANJ, 22. oktobra — V soboto, 26. t. m., bo prišlo na dvodnevni obisk na Gorenjsko 35 članov »SLOVENSKE KMECKE ZVEZE« z zamejske slovenske Koroške. Namen obiska je, da se podrobneje seznanijo z odnosom kmet-KZ oziroma z zadružno kooperacijo pri nas.

Njihov prihod, pripeljal se bo do s posebnim avtobusom, v Kranj je predviden za sobotno dopoldne — okrog 10. ure. Med drugimi si bodo ogledali obrate Kmetijskega gospodarstva Kranj, po kosišu v Lahovčah pa bodo obiskali zadružnike v Cerkljah. Naslednji dan — v nedeljo — pa bodo gostje škofjeloške kmetijske zadruge. Obiskali bodo Poljansko dolino in si med drugim ogledali tudi rojstni kraj pisatelja Ivana Tavčarja. — St. S.



Sk. Loka, 22. okt. — Po dopoldanskem razgovoru s predstavniki ZKS na visoki šoli za politične vede v Ljubljani o komunalnem sistemu pri nas je delegacija KPI za Julijsko krajino popoldne prispevala v Škofjo Loko. V prostorjih občinske skupščine je delegacija sprejela predsednik Obč. Milan Osipovnik. Razgovor o življenju in razvoju komunalnega sistema v loški občini so se udeležili tudi predstavniki družbeno-političnega življenja. V delegaciji so bili ANTONIO RUFFINO iz Vidma, JOLE BURLO iz Trsta in župan občine Nabrežina ALBIN SKRK, spremljali pa so jih Zdravko Milnar, sodelavec instituta za sociologijo v Ljubljani, ter ADOLF BIBIĆ in ZVONIMIR DINTINIJANA, predavatelji na visoki šoli za politične vede. Po dve in polnem razgovoru o komunalnem sistemu in gospodarskem razvoju škofjeloške občine so si gostje ogledali loški muzej. — St. S.

## Ocena letosnje letine

Klub temu da je nestalno vreme precej vplivalo na kakovost in količino letosnjih kmetijskih pridelkov, septembsko statistično poročilo ne odkriva posebno slabih podatkov. Toplo in suho vreme v prvi polovici septembra je pospešilo dozorevanje koruze in omogočilo pospravljanje pridelkov.

Ocenjujejo, da bo družbeni sektor kmetijstva pridelal za skoraj tretjino več koruze kot lani, zasebniki pa za okoli 9 odstotkov več. Slabo tretjino več obsegajo hibridna koruze.

Pridelok krompirja je večji za 15 odstotkov. Kmetijska posestva so pridelala za 22,8 odstotkov krompirja več kot lani, zasebniki pa za 12,2 odstotkov več. Povprečni hektarski pridelok krompirja je 166 tonov na hektar, kar je skoraj za lani v Ljubljanskem letu. Sadna letina je zelo dobra. Sliv in češljek je za 127 odstotkov več kot lani, jabolk pa je za 64 odstotkov več, hrušk pa za 19 odstotkov. Za jablkove velja, da se je pridelek na rodno drevo povečal kar za 74 odstotka, vendar pa na splošno ni najboljši, ker je velik del sadežev črviv in podvržen gnilobi. — S.

## TE DNI PO SVETU

### • ARABSKA LIGA POSREDUJE V ALZIRSKO-MAROSKEM SPORU

Delegacija Arabske lige je iz Kaira odpotovala v Alzir, da bi posredovala v obmernem sporu med Marokom in Alzirijo. Prav tako je Naser v poslanicah Hasanu II. in Ben Beli predložil načrt za rešitev spora.

Upajo, da bo tudi obisk etiopskega suverena Selasia v Maroku mnogo pripomogel k mirni rešitvi nesporazuma v Afriki.

### • HOMEOVE TEŽAVE

Premier Home je že takoj lahko spoznal, da za novo vlado še niso rešene vse težave. Od parlamenta je zahteval, da odloži jesensko zasedanje, da bo lahko uredil formalnosti okrog izvolitve v spodnjem domu. Opozicija bo predlogu nasprotovala.

### • ERHARD NAJPREJ V ZDA

Iz Bonna so sporočili, da bo novi kancler kmalu obiskal Washington, London in Pariz. Še prej pa se bo sestal z ameriškim zunanjim ministrom Ruskom v Bonnu.

### • BANDARANAIKE V MOSKVI

Ceylonski premier gospa Bandaranaike je prispela v Moskvo, kjer se bo s predsednikom Hruščovom pogovarjal o važnih mednarodnih vprašanjih.

## Nesreča

### V OBCESTNI SMERNIK

V nedeljo popoldne se je na cesti I. reda na Dobrem polju pri Radovljici mopedist Slavko Kopivec zaletel v obcestni smernik. Hud ranjenega (pretres možganov) so prepeljali v jesenško bolnišnico. Do nesreče je prišlo zaradi vinjenosti.

### VINJENI VOZNIK

Na cesti III. reda v Zg. Črniku pri Kranju so varnostni organi v nedeljo ob 18. uri preprečili nadaljnjo vožnjo vinjenemu mopedisti Francu Erzaru, mizarju, zaposlenemu pri Aerodromskemu podjetju Ljubljana. Odvezeli so mu tudi voznisko dovoljenje.

### NEPREVIDNO NA ZAVOJU

V nedeljo zvečer sta na cesti III. reda v Zg. Besnici - trička mopedista Franc Okorn in Janko Mohorič. Okorn je vozil iz Besnice proti Kranju, Mohorič pa v nasprotno smer. Na blagem zavoju je Okorn zavozil preveč levo in trčil v Mohoriča. Pri tem je bila sopotnica Marica Mohorič lažje ranjena.

### 200 TISOC DINARJEV SKODE

V pondeljek dopoldne je na cesti Kranj - Ljubljana (na Meiji) Božidar Djordjević z osebnim avtomobilom D-DH 295 trčil v vozilo D-NM 206, ki ga je upravljal Peter Jovanović. Slednji je zaradi zaprte ceste avtomobil nenadoma ustavljal, tako da je za njim vozeči Djordjević s precejšnjo hitrostjo zaletel vanj.

### ZAPELJAL JE S CESTE

Na cesti I. reda Ljubljana - Jesenice (v Potokih) je v pondeljek dopoldne vinjeni motorist Janez Habicht z motorjem KR 13-571 zaradi prevelike hitrosti zapeljal s cestnega zavoda v nasip. Dobil je lažje telesne poškodbe. Po neviči je pobegnil.

## Vreme

### VREMENSKA SЛИKA

Pretečni del evropske celine je še vedno v območju visokega zračnega pritiska z jedrom nad vzhodnimi Alpami. Zaradi ponovnega doleta topih zračnih gmot proti zahodni Evropi se zmanjšuje vpliv Atlantskih frontalnih motenj, ki so izrazite le na severnem delu Evrope.

### NAPOVED ZA DANES IN JUTRI

Pretečno jasno vreme z jutranjo oziroma dopoldansko meglo po kotlinah. Najnižje nočne temperature med 0 in 3 stopinjam Celzija, čez dan pa se bo živo srebro povzpelo do 19 stopinj Celzija. Jutri bo se trajalo lepo jesensko sončno vreme.

### STANJE VREMENA V TOREK OB 13. URI

Po vsej Gorenjski je bilo jasno vreme. Ljubljana - 19 stopinj Celzija, zračni pritisk 1026 milibarov, pritisk pada; Jezräko - 17 stopinj; Triglav-Kredarica - plus 6 stopinj Celzija, brezvetro.

Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

S političnimi daljnogledi svetovne stvarnosti prav gotovo ne glede skozi povečevalne leče. Res teh dneh postavlja vprašanja o pričrtah in skopih obrisih. Važe, da se često zanimivi pojavi in slepi ulici v odnosih med Vzhodom in Zahodom tudi našemu gledajo pod različnimi zornimi kotti, vendar je brušenega stekla v političnih povečavah neprimerno manj. Optična slika vseh političnih povečav v sedanji dobi ni povsem enotna. Ko so se na začetku letosnje jeseni sestali v okviru Združenih narodov najbolj pooblaščeni načrtovavci svetovne politike, trije zunanjimi ministri vesili, da bi izdelali neki dolgoročni načrt za urejanje odprtih vprašanj, so se kmalu sprostili tudi obširni komentari. Kljub precej pogumnim poskusom, da bi iz tristranskih razgovorov izluščili zrno resnice, pa je ostala politična vizija sodobnega sveta še precej neizdelana in prepuščena sličaju. Zahodni spremjevalec so kmalu nato začeli dvomiti v boljše čase in potolito se

jih je razpoloženje novega skeptičiranju seveda podoba prihodnosti.

Ameriški časnikarji so v sti še ni naslikana. Ostalo je le prepovedala nakupa ameriškega žita, ki ga imajo nekateri trgovci pripravljenega za vkrcanje na sovjetske ladje. Po takšni odločitvi ameriške vlade se je začela v povojnem času največja trgovinska izmenjava med dvema državama.

Stir milijone ton žita, ki ga želi Sovjetska zveza kupiti v ZDA, ni majhna trgovina. Celotna dolgoletna izmenjava med ZDA in Sovjetsko zvezo v zadnjih petih letih nikoli ni presegla letnega zneska 20 milijonov dolarjev. Letosnja izmenjava pa se bo zaradi nakupa velikih količin žita večkratno povečala. Trgovski strokovnjaki napovedujejo, da bi utegnila preseči znesek četrto milijarde.

Razen tega je Kennedyjev minister za zunanjjo trgovino v času velike razprave o trgovinskih odnosih z vzhodnimi državami nedovoljno povedal, da bodo

zavrnili napred padla odločitev o pravilu izrabile presledek v hladni

# Daljnogledi prihodnosti

Pri načrtovanju nadaljnega svetovnega razvoja je bil prav gotovo najbolj zaposlen sovjetski zunajni minister Gromiko, ki je med svojim bivanjem na ameriški celični napravil sprehod tudi do Belih hiš, kjer je s predsednikom Kennedyjem zlogoval in sestavljal ga sveta in ameriškega konгрesa dvostransko povedal, da bodo

zavrnili napred padla odločitev o pravilu izrabile presledek v hladni

zavrnili napred padla odločitev o pravilu izrabile presledek v hladni

Napredek v dvostranskih odnosih lahko merimo tudi na vzporednih frontah. Prva takšna vzporednica je trgovska izmenjava. Po prekraj dvotedenskem obravnavanju, ki so se ga udeležili najvplivnejši člani ameriškega obrambnega

Komisija pri občinskem sindikatu svetu pripravlja tudi nova posvetovanja z manjšimi industrijskimi podjetji, da bi izmenjali mišljena in izkušnje. Občinski sindikalni svet na Jesenicah je razposlal komisijam v delovnih skupnostih ustrezne teze kot pomoč za začetek. Krajevnim skupnostim so pripravili dokaj izpolnjene teze na 14 tipkih straneh, kar je morda celo preveč konkretno in podrobno.

Komisija po delovnih organizacijah pa v glavnem pravilo, da ne vedo, kako in kje začeti, da niso

jasne nekatere stvari okrog odnosa med vložnimi organizacijami do občinskih in širših skupnosti, da bi

moralni najprej nekatere stvari precizirati v občinskih statutih,

ki še niso izdelani in sprejeti, da bi

moralni počakati še nekatere zakone itd. Večko pa jih je, ki pravijo — »Pomagajte nam!« — in v tem smislu imajo prav.

Nadaljevanje s I. strani

### Več poguma

#### Pomagajte nam!

Težko je reči, da občinski organi (sindikat in SZDL) niso za to dajali dovolj iniciative in

moči. V kranjski občini je bilo že julija več posvetovanj. V Podvinu so priredili poseben seminar, komisije o delovnih organizacijah so prejele navodila in drugo gradivo in pomoč. Sedaj pripravljajo nova posvetovanja po dejavnostih — gostinstvo, trgovina itd.

Podobno je v Radovljiski občini.

Komisija pri občinskem sindikatu svetu pripravlja tudi nova posvetovanja z manjšimi industrijskimi podjetji, da bi izmenjali mišljena in izkušnje. Občinski sindikalni svet na Jesenicah je razposlal komisijam v delovnih skupnostih ustrezne teze kot pomoč za začetek. Krajevnim skupnostim so pripravili dokaj izpolnjene teze na 14 tipkih straneh, kar je morda celo preveč konkretno in podrobno.

Komisija po delovnih organizacijah pa v glavnem pravilo, da ne

vedo, kako in kje začeti, da niso

jasne nekatere stvari okrog odnosa

med vložnimi organizacijami do občinskih in širših skupnosti, da bi

moralni najprej nekatere stvari

precizirati v občinskih statutih,

ki še niso izdelani in sprejeti, da bi

moralni počakati še nekatere za-

kone itd. Večko pa jih je, ki pravijo — »Pomagajte nam!« — in v

tem smislu imajo prav.

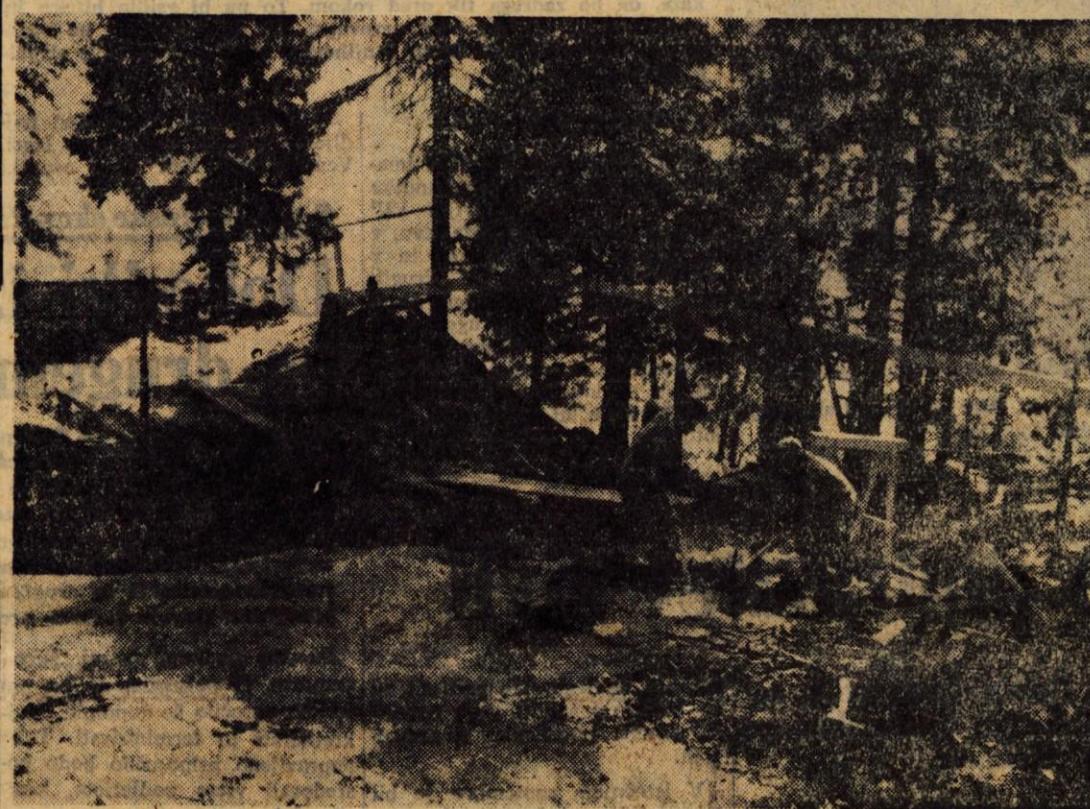
Nadaljevanje s I. strani

### Več »svojega«

Na raznih posvetovanjih ob pregledu posameznih sedanjih osnutkov priporavnih zlasti da je v tem gradivu marsikaj preveč podrobno so marsikaj vnesli v osnutke pravice in dolnosti delavca in ob tem delovnih razmerjih, ki je itak obvezni. Premašo pa je primerov, da v tem osnutku vnašajo stolnico v problemi in težnje določenega kolektiva, kar ni z nobošaimi zakoni predpisano. Sem lahko sodeloval v tem delovnem razmerju, ki je v občinski sindikatu pri občinskem sindikatu svetu pripravlja nova posvetovanja z manjšimi industrijskimi podjetji, da bi izmenjali mišljena in izkušnje. Občinski sindikalni svet na Jesenicah je razposlal komisijam v delovnih skupnostih ustrezne teze kot pomoč za začetek. Krajevnim skupnostim so pripravili dokaj izpolnjene teze na 14 tipkih straneh, kar je morda celo preveč konkretno in podrobno.

Krajevnim skupnostim so pripravili dokaj izpolnjene teze na 14 tipkih straneh, kar je morda celo preveč konkretno in podrobno.

Nadaljevanje s I. strani



Dela na trasi zeleniške žičnice

## Za dan mrtvih

### V radovljiski občini že krasijo in pripravljajo

Okrog Bohinja, Begunja, Krope, Radovljice in Bledu so te dni že začeli urejati grobove borcev. Na iniciativno občinskega odbora ZB so se vse njihove organizacije povezale z mladinskim in šolskim organizacijam, ki bodo pomagale pri teh delih. Uredili, oplešali in okrasili bodo vsa grobišča borcev na pokopališčih in tudi

grobove in druge spomenike in spominska obeležja, ki so po Ježevici in drugod.

Hkrati pa pripravljajo osrednjo komemoracijo, ki bo na dan mrtvih, in sicer v Dragi ob 10. urini pred obč. spomenikom na grajskem vrtu v Radovljici ob 10. urini. Za izvajanje programa se pripravlja oktet »A. T. Linhart«, godba na pihala Svobode iz Lesce, pripadniki JLA ter šole iz Begunj in Radovljice, ki bodo nastopale z recitacijami.

Pričakujejo velik obisk, zlasti na komemoracijo v Begunjah, kjer so bili ustreljeni talci iz raznih krajev Slovenije. Zato so organizirali za tisto dopoldne redne avtobusne zveze iz železniških postaj Lesce in Radovljica in iz raznovrstnih avtobusnih postaj za Begunje in nazaj. — K.M.

**V Elri presegli plan**

SK. LOKA, 22. oktobra — Kolektiv elektrotehničnega podjetja »ELRA« v Skofji Loki je za letosnje leto planiral 660 milijonov dinarjev bruto produkta, le-tega pa so že presegli. Do polovice oktobra so namreč zabeležili 714 milijon dinarjev prodajne realizacije. S tem so za 8 odstotkov presegli plan. V kolektivu pa predvidevajo, da se bo do zaključka letosnega leta ta odstotek — dosežen v prvi polovici tega meseca — znatno povečal. — St. S.

### Petkov kulturni večer

KLUB KULTURNIH DELAVCEV prireja v petek, 25. oktobra, ob 19. uri v prostorih pionirske knjižnice razpravo O SEDEMLETNEM RAZVOJU KULTURNE DEJAVNOSTI v občini Kranj in o fiziognomiji KULTURNEGA TE-

DELAVCA.

Na petkov kulturnem večeru

so predstavljajo vodilni

organizatorji in predstavniki

zavzetosti in zavzetosti

• iz naših komun • iz naših komun

# Vzgoja mladine je težka in odgovorna naloga

V hotelu Prisank v Kranjski gori je bilo v soboto zborovanje prostvenih delavcev šol s področja jeseniške občine. Osrednja točka zborovanja, ki se ga je udeležilo blizu 200 vzgojiteljev, učiteljev in profesorjev, je bilo predavanje prof. Helene Puhar iz Ljubljane o spolni vzgoji na šolah.

Razen prostvenih delavcev so se udeležili zborovanja tudi predstavniki družbeno-političnih organizacij z Jesenic. Predsednik ob-

## Temeljite priprave na konferenco osnovnih organizacij ZK

Jesenice — V jeseniški Zelezarni je bilo pred dnevi širša seja za sekretarje osnovnih organizacij ZK. Na njej je sekretar ObK ZK Tomaž Ertl seznanil navzoče z mednarodno politično situacijo in oblikoval o obisku prvega sekretarja CK KP SZ Hruščova v Jugoslaviji, ki pomeni lep prispevek k utrijevanju prijateljstva med slovenskimi državami. Z letnimi konferencami osnovnih organizacij ZK so v jeseniški Zelezarni že pričeli in bodo zaključili predvidoma v oktobru. — U.

## Iz obeh dolin

• **ZBORI VOLIVCEV O STATUTU** — Zvedeli smo, da bodo na področju Škofjeloške komune zbori volivcev v novembra. Na teh zborih volivcev bodo občani razpravljali o občinskem statutu.

• **NOVA IMENOVANJA** — Za proslavo občinskega praznika Škofjeloške komune je bila imenovana 5-članska komisija v sestavu Milan Osovnikar, predsednik občinske skupščine, Milan Žakelj, predsednik OBO ZZB, Andrej Česen, podpredsednik ObS, Ciril Ješek, predsednik ObO SZDL in Peter Finžgar, predsednik ObSS Škofja Loka. Za direktorja veletrgovine »Loka« je bil imenovan dočasn. predsednik Škofja Loka, za direktorja osamosvojenega obrata Niko Železnik in Peter Nastran, za direktorja osamosvojenega obrata Niko Železnik in Peter Polajnar.

• **V AKCIJI TUDI AMD ŠKOFJA LOKA** — Razen občinske komisije za vzgojo in varnost v cestnem prometu je s splošno preverjeno trimesečno akcijo »Zavarujmo otroka v prometu« začelo tudi Automoto društvo Škofja Loka. Tako je Škofjeloško AMD za prihodnji petek (15. t. m.) napovedalo dvoje predavanj z naslovom »Zavarujmo otroka v prometu«. Prvo predavanje bo ob 18. uri v prostorih KUD »Svoboda« na Mestnem trgu v Škofji Loki, drugo pa ob 20. uri v kino dvorani na Trati; na obeh pa bo predaval major LM Maks Zadnik. — St. S.

• **PRISILNA UPRAVA** — Zaradi nepravilnega poslovanja — kar je razvidno iz polletnega obračuna finančnega poslovanja v občinskem podjetju »Tabor« v Gorenji vasi je bilo 4.324.567 dinarjev — je bila imenovana prisilna uprava. Podjetje je sicer zaposlovalo za sanacijski kredit iz občinskega sklada skupnih rezerv z upravnimi organizacijami; UO tega sklada je ta kredit odobril in predlagal občinski skupščini, naj odredi prisilno upravo za izvedbo sanacije. Skupščina je predlog osvojila. Za prisilnega upravitelja je imenovan pred kratkim imenovani direktor tov. Stern.

## Izredni zbor volivcev v Gorenji vasi

# „Mizar“ ali „Elra“

Gorenja vas, 22. oktobra — »Obnavlanje predloga o ukinilvi obrata Jelovice Mizar v Gorenji vasi in preselitev ELRE v njihove prostote«, je bila točka dnevnega reda zebra volivcev. Prihodnjo uredbo bo razpravljal zbor delovnih skupnosti občinske skupščine Škofja Loka in sprejel ustrezna priporočila za centralni delavski svet Jelovice, kjer bo izrečena dokončna beseda.

Menda se v dvorani TVD Pariz je dolgo ni zbral, toliko žudi, kot sinoči na zboru volivcev, katerega namen je bil predlagati informacije občane o predlagaju ukinilive obrata »Mizar« in preselitevi dela proizvodnje Škofjeleške Elre v Gorenju. Prav tako pa tudi že dolgo želi slišati razprave, ki bi bila tako lokalistična, kot je bila si.

Kolektiv »Mizar« letno ustvarja milijonov dinarjev, v njem je zaposlenih okrog 30 delavcev, med katerimi kar dve tretjini kvalificirani mizarjevi. Omeniti je treba, da imajo precejšnje stroške s prevozom zaganega lesa iz Jelovice in izdelkov v obratni smeri, ra-

## Kdaj bo društvo spet zaživel?

Trboje — Med tistim prostvenim društvom, ki v zadnjem času ne lahko prištejemo tudi kulturno-umetniško društvo Trboje. Ne drži se sklepov in smernic, zato ne vse pogoste za uspešno delo. Razen lepo urejene dvorane, v katerih se odprave na Kavkaz.

• **V KRANJU SO ASFALTIRALI ZUPANIČEVO CESTO** od križišča ob novem kokrškem mostu do križišča, na katerem se odcepita cesta proti pokopališču v Klancu.

• **V SREDI LETOŠNJEGA LETA JE BILO V KRAJSKI OBČINI** zapošlenih 20.070 delavcev: 11.411 v industriji, 1265 v gradbeništvu, 1380 v obrti, 907 v trgovini, 552 v prometu, 440 v kmetijstvu, 310 v komunalni dejavnosti, 258 v gostinstvu, 265 v gozdarstvu in 39 v projektnem podjetju.

• **V STRAŽIŠCU OB ŠKOFJELOŠKI CESTI** urejujejo postajališče za avtobuse. Avtobusni postajališči urejujejo tudi ob križišču pri osnovni šoli Primskovo.

R.

dagoščem in ideološkem področju. Predsednik občinske skupščine Ludvik Slammnik, ki je nanizal vrsto nalog, ki čaka prostvene delavce, in naloge nadaljnega razvoja šolstva v jeseniški občini, je svoje izvajanje zaključil z besedami: »Vzgoja celovite socialistične osebnosti je težka in odgovorna naloga, ki zahteva idejno zdravega, socialistično predanega in prizadetnega prostvenega delavca. Njegovo delo je težko, ker zahteva mnogo samopremagovanja, odvedi, študija, razmišljanja in ideološkega dela. Prav zato se delo prostvenih delavcev vedno bolj cenim in prav zato mu družba vedno več zaupa. — U.

## Druga mladinska glasbena matineja na Jesenicah

Jesenice — Nedeljske glasbene matineje, ki jih je v letošnji sezoni vpeljala tudi na Jesenicah RTV Ljubljana, dopolnjuje Svoboda Jesenice. Medtem ko je bila prva matineja narodne glasbe 22. sept., v izvedbi ansambla in solistov RTV Ljubljana, je izvedla nedeljsko — pod naslovom »Gorenjska v slikah, glasbi in plesu« Svoboda »Tone Čufar« Jesenice. Nastopali so komorni zbor, instrumentalni sekstet in ansambel narodnih plesov. Prikazali so tudi 160 barvnih diapozitivov o Gorenjski.

S to matinejo bo jeseniška Svoboda lahko gostovala tudi na matinejah RTV Ljubljana izven Jesenice. Tretja bo zabavna matineja v izvedbi plesnega orkestra in vokalnih ter instrumentalnih solistov RTV Ljubljana. Matineje so za obiskovance, to je predvsem šolsko mladino, vzgojne, zato bi bilo prav, da bi jim mladinske šolske organizacije in vodstva šol posvečali več pozornosti. — P.



Poznate gospodinjo, ki se nikoli ne pritožuje čez mesarje? No, temelj, ki kupujejo meseč v novi sajmo poštne trgovini na Jesenicah, je v tem pogledu prizaneseno, saj lahko same izbirajo med različnimi kosi. Zatrjujejo, da je izbira dobra.

## Vsako leto nova prodajalna

Jesenice — Trgovsko podjetje »Dellkates« Jesenice je prav v času, ko je praznovalo desetletnico obstoja podjetja, odprlo novo samopostrežno trgovino. Tako ima podjetje sedaj skupno 13 prodajal, med njimi dve samopostrežni. Razen na Jesenicah so lokalni »Delikatese« še v Dovjem, v Mojstrani, v Žirovnicah, na Breznicah in na Blejski Dobravi. Zanimivo je,

da so imeli pred desetimi leti le eno poslovalnico, kjer je imela 28 milijonov dinarjev prometa na letoto. Letos bo promet podjetja že občutno presegel pol milijarde dinarjev, od tega gre 90 odstotkov na račun prometa z živilji.

Z lastnimi sredstvi so do sedaj popolnoma prenovili 4 prodajalne. Tudi v prihodnje bodo skušali vsako leto preurediti vsaj po en

lokal, saj so vsi starci kar po vrsti preporebni prenovite. Verjetno bodo najprej poskrbeli za sodoben, ožje specializiran delikatesni obrat v središču Jesenice. Ukvartajo se tudi s pripravami za novogradnjo Pod Mežakljo, kjer bodo lahko dobili lokacijo, ko bo določena lega nove ceste.

V novi delikatesni prodajalni na Jesenicah so uvedli prodajo svežega mesa in piščancev, kar je za Jesenice novost, ki so jo gospodinje sprejele z velikim zadovoljstvom.

## Ob Savi Dolinki

• **NA PODKORENSKEM SEDLU** so zaprli restavracijo, ker je bila stavba že v slabem stanju. Prav je, da se je hotel »Pošta«, ki oskrbuje restavracijo na Podkorenškem sedlu, odločil za popravilo in delno dozidavo stavbe. Ni pa prav, da je restavracija na takoj važnem območju prelazu zaprta. To toliko manj, ker so se v njej hranili tudi tamkaj zapošleni obmejni organi. Morda bi restavracija kljub adaptaciji stavbe vsaj v manjšem obsegu poslovala.

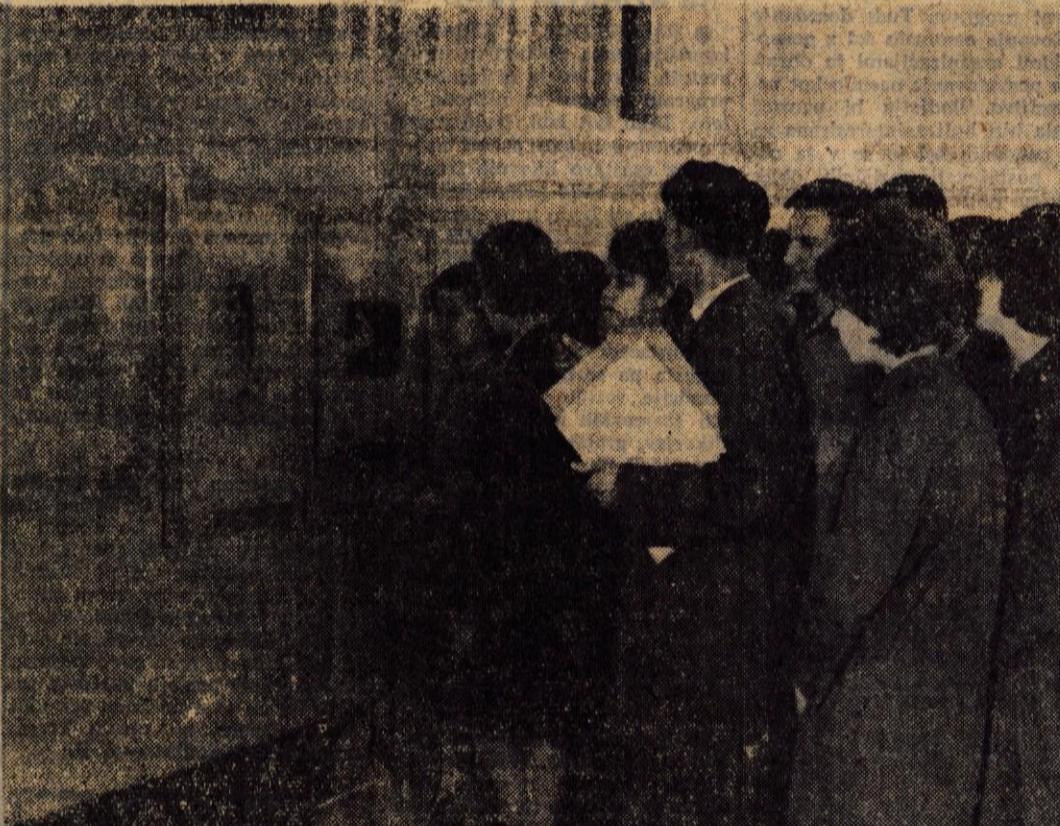
• **NA VRSICU** dela z gradnjo novega Tičarjevega doma lepo napredujejo. Nov prostor, moderen in sodobno urejen dom, kakršen je bil na Vršicu, je nujno potreben, bodoše letos pokriti in prihodnje leto povsem dogradili in izčili namenu v počastitev 40-letnice PD Jesenice.

• **CESTNO PODJETJE V KRANJU** hiti z asfaltiranjem ceste na Vršic, ker se boji slabega vremena, ki bo prekinilo delo. V 14 dneh so asfaltirali cesto od hotela Erika do Mihevega doma. Vzpostreno z asfaltiranjem ceste na Vršic pa že urejujejo in obnavljajo cesto na trentarski strani in bo predvidoma že prihodnje leta možen prevoz iz Zgornjesavske doline v Trento prek Vršic po asfaltirani cesti.

• **NA PLANINI POD GOLOM** bi radi kino dvorano. Predlagali so preureditev zgornejših prostorov stavbe, kjer je osnovna šola v kino dvorano, spodnje prostore pa naj bi preuredili v dve učilnici. S tem predlogom se ne strinja uprava šole »Prežihov Voranc« na Jesenicah, ki ima svojo podružnico na Planini pod Golico, ker so spodnji prostori prenizki in vlažni.

• **NA BLEJSKI DOBRAVI** bi radi dobili obrat, v katerem bi zaposlovali predvsem ženske. Predlog prevabevcev, naj bi skladisčje jeseniške železarne na Dobravi preuredili v nov obrat, bodo še proučili. To naj bi storila obč. skupščina in Železarna Jesenice. Tak obrat bi bil Blejski Dobravi glede na odvečno žensko delovno moč zelo potreben.

• **V VRBI PRI ŽIROVNICI** so prek zimskih mesecev zaprli edino gostilno, ki je bila predvsem za tuje obiskovale. Prešernove rojstne vasi velike važnosti. Ker obiskuje šolska mladina Vrbo predevsem v mesecih rojstva in smrti našega velikega pesnika, bi bilo prav, da bi bila gostilna požeti odprtia.



V novem paviljonu trgovskega podjetja »Zarja« Jesenice so v soboto odprli razstavo akademškega slikarja Božidarja Jakca. Razstava je prirejena v počastitev kočevskega zborna in II. zasedanja AVNOJ v Jaju. Vsebuje 40 risib in 43 grafik, med njimi 26 z motivi iz partizanskega življenja. Na razstavi je tudi 7 risib o jeseniški železarni. Za razstavo je med Jeseničani veliko zanimanje, saj si jo vsak dan ogleda prek 400 obiskovavcev.

## Kako se bo razvijala trgovina

Kranj — V petek, 25. oktobra, je posebna strokovna služba izdelala elaborat, ki zajema celotno stanje trgovine do smernic, po katerih naj bi se v prihodnje obširno obravnavali in sklepali o osnutku programa razvoja trgovine v občini Kranj. V ta namen tudi na podeželju. — R.

## FP REHRANA

Obveščamo cenjene potrošnike, da bomo odprli v petek, 25. oktobra 1963, novo trgovino v Naklem pri Kranju.

Trgovina bo bogato založena s špecerijskim in kolonialnim blagom ter gospodinjskimi predmeti za vsakdanjo uporabo.

Za obisk se toplo priporočamo!

**PREHRANA**  
export - import  
**LJUBLJANA**

Po posvetu o delu in vzgoji pionirjev

## Spodbuda za nadaljnje delo

Prvi plenum občinskega komiteja ZMS Tržič naj bi obravnavano problematiko še podrobnejše konkretiziral - S koordinacijo bi lahko premostili nekatere objektivne težave

Pretekli teden je občinski komite ZMS Tržič organiziral širši posvet o delu in vzgoji pionirjev. Posvet je bil še toliko pomembnejši, ker gre v tem primeru za delo in vzgojo najmlajših članov naše družbe, saj so prav prvi koraki pogosto odločilni za nadaljnje življenje. Omenjeni tržički posvet se je zavzel za koordinacijo dela s pionirji ozir. nakazal posamezne rešitve na določenih področjih.

### Zagotoviti moramo kvalitetno delo

Posvet o delu in vzgoji pionirjev je hrkati dal tudi zadost mate- riala za sejo plenuma občinskega komiteja ZMS Tržič, ki bo v prihodnjih dneh in na katerem naj bi problematiko z omenjenega posvetu še podrobnejše konkretizirali. Predvidoma še pred plenumom pa bodo ustanovili pri občinskem komiteju ZMS posebno skupino, ki bo zadolžena, da usmerjanje in koordinacijo dela pionirjev na tržičkih šolah. To skupino naj bi sestavljali ustrezen strokovnjaki s tega področja (mladinski psiholog itd.), ker bo namreč le tako mogoče zagotoviti res kvalitetno delo. Pobudo za ustanovitev te komisije je dal prav omenjeno posvetovanje.

### Več skrbi roditeljskim sestankom

Posvetovanje o delu in vzgoji pionirjev je med ostalim tudi pokazalo, da bo treba v prihodnje posvečati več skrbi tudi roditeljskim sestankom. Dosedanja praska namreč kaže, da je to nujno potrebno. Posamezni roditelji ne kažejo posebnega zanimanja za roditeljske sestanke in se morajo tako vzgojni delavci posluževati različnih oblik, da jih seznanijo o šolskem delu njihovih otrok. Posvetovanje je tudi pokazalo, da so tržički šole zainteresirane za svojo socialno službo; dokler pa ne bo mogoče tega realizirati v začelenem smislu, pa bi to vrzel skušali nadomestiti predvsem z boljšo koordinacijo dela med posebnimi poverjeniki za socialna vprašanja na šolah.

Z dograditvijo novega šolskega poslopja na Zalem rovtu bo v Tr-

žiču sicer delno rešen problem po- manjkanja šolskega prostora, po- vsem pa seveda še ne. Zakaj po- novno načenjamо to vprašanje? Predvsem zato, ker je posvetovanje o delu in vzgoji pionirjev obravnavalo to vprašanje prav s tega stališča, da prezasedenost šolskih prostorov onemogoča do- datno izobraževanje zlasti slabših učencev. Nekaj skupnega ima s tem vprašanjem tudi problem po- uka tehnične vzgoje. Pri slednjem gre namreč razen prostorov tudi še za ustrezno opremo, ki je za kvalitetni pouk nujno potrebna. Posvetovanje o delu in vzgoji pionirjev je pokazalo, da bi bilo smotrno organizirati skup- ne tehnični pouk za vse tržičke šole. Tako bi lahko tudi skupno investirali in ne tako kot sedaj, ko se že tako sorazmerno skrom- na sredstva v ta namen še drobi- jo. Z opremo ene delavnice za tehnični pouk in z ustrezno pri- lagoditvijo urednikov bi to ob še podrobnejši proučitvi in potrebi- ni dopolnitvi nedvomno povsem uspelo.

### Kaj pa starešinski sveti?

Delo pionirskeh starešinskih svetov je na tržičkih šolah dokaj skromno, da ne uporabimo hujš- ga izraza, da je samo na papirju. Zato so se udeleženci posvetova- nja zavzeli, da je treba njihovo delo pospešiti in pred starešinske svete postaviti določen okvirni delovni program. **Tudi dosedanje sodelovanje osnovnih šol z gospo- darskimi organizacijami in obrat- no je posvetovanje ocenilo kot ne- zadovoljivo.** Podjetja bi namreč moralna biti bolj zainteresirana za delo osnovnih šol in se v ta na- men posluževati različnih oblik (prevzem patronatov in podobno).

Gospodarske organizacije bi mora- tudi bolj na stežaj odpreti vrat- na svojih tovarn, da bi se učenci čimprej in čim bolj seznanili s po- klici in proizvodnjo. Takšen stik s proizvodnjo bi nedvomno v številnih primerih mnogo prispe- val k lažji in — kar je seveda še pomembnejše — k pravilni izbirki poklica. Zavedati se je namreč treba, da je prav pravilna izbira poklica in zato tudi kasnejša vo- lja do tega dela eden izmed pomembnih faktorjev za dviganje produktivnosti dela.

● Posvet o delu in vzgoji pio- nirjev se je zavzel za enoto- izvajanje delovnega programa s pionirji in za koordinacijo dela na tem področju; s tem bi namreč lahko premostili ne- katere objektivne težave. — P.

## Turistična vzgoja je pomemben del priprav na sezono

Pravilo je, da turistični delavci, delavske univerze in drugi pristojni organi izkoristijo čas turističnega zatišja za pri- prave na sezono, med drugim pa tudi za vzgojo ter izpo- polnjevanje gostinskega ter turističnega kadra in splo- širšega kroga prebivalstva v turističnih krajih, posebej še mladine.

Lani so s takšnim delom že za- čeli na Bledu in v Bohinju. V obeh krajih so organizirali večte- deneske tečaje za turistične, go- stinske delavce in za druge pre- vive teh krajev. Posebej pa so pripravili strokovne tečaje za iz- popolnjevanje kuhrskega in strez- nega osebja.

### Na kratkem valu

● **RADOVLJICA** — Likovna komisija sveta Svobod in pro- stovoljnih društev je že izdelala program razstava za prihodnje leto. Tako kot lani, bodo tudi v prihodnjem letu pričeli na- prej z razstavo likovnih izdel- kov, ki jih bodo pripravili šole.. Nato pa bodo v predsezonskem času razstavljal: MILAN BATISTA IZ KRAJNA, JAKOB TORKAR Z JESENIC, MELITA VOVK Z BLEDA IN LOŽE PERKO IZ KAMNIKA. V glavnih mesecih sezone julija in avgusta pa se bodo po sklepku komisije vrstile razstave zna- nih slovenskih avtorjev, in to slikarjev, grafikov in kiparjev. Nameščali jih bodo v spodnjih ter hrkrati zgornjih prostorih avle festivalnih dvorani. Ce bodo razmere dopuščale, name- ravljajo prirediti nekaj razstav tudi v zimskem času. Likovna komisija pa pripravlja z delav- sko univerzo tudi program pre- davjanja o likovno-estetski kul- turi. — V jesenskem času pri- hodnje leta bodo na Bledu pri- redili drugo razstavo goren- skih likovnikov in razstavo slikarjev Gorenjske, Koroške in Trsta. Letošnje razstave na Bledu je obiskalo blizu 18 tisoč gledalcev, kar je šestkrat tol- ko kot lani. Tašken rezultat je nedvomno uspeh, ki spodbuja prireditelje k nadaljnemu de- lu.

● **Gorje** — Pred dnevi so pričeli s tečajem nemščine. Orga- nizirala ga je delavska uni- verza. To je prvi jezikovni te- čaj, ki se je v radovljški komuni pričel v tej sezoni. V no- vembru pa bodo začeli z jezi- kovnimi tečaji tudi na Bledu, v Radovljici ter v Bohinjski Bistrici.

● **Bled** — Soloobvezni mladini na Bledu je v pondeljek,

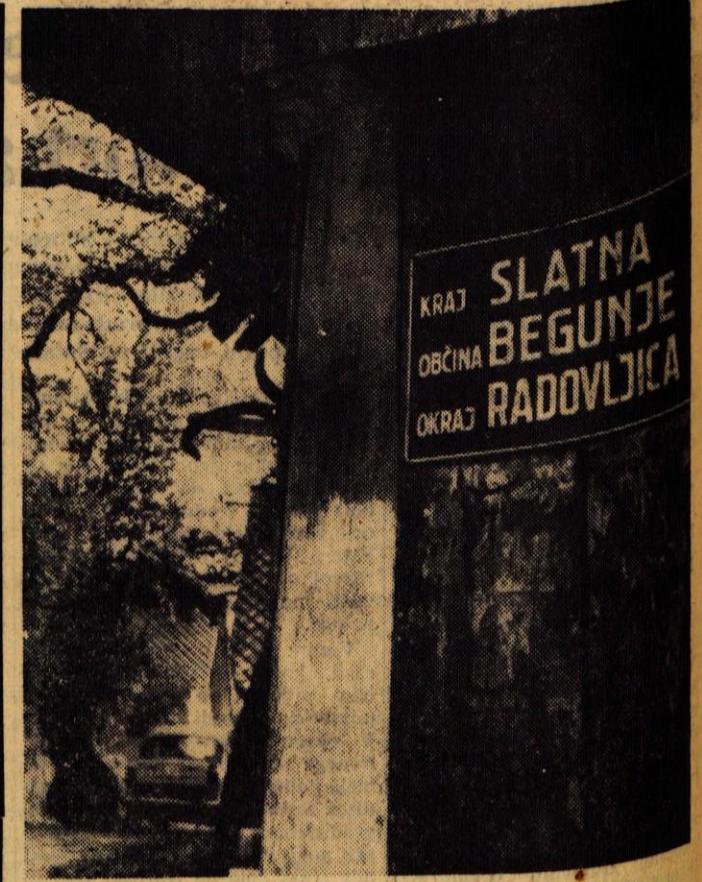
### Ali že veste ...

... da bo danes, to je v sredo, 23. oktobra, v DVORANI CANKARJEVEGA DOMA predaval ing. MILAN CIGLER o gozdovih v gorski naravi. Predavanje, ki ga organizira delavska univerza, bo ob 19.30.

... da je v OBČINI TRŽIČ sedem obveznikov, ki so dolžni urediti čistilne naprave za odpadne vode, in sicer tovarna Runo, BPT, tovarna lepenke, pilarna Triglav, tovarna kos in srpov, mestna klavnica Tržič in ObLO Tržič. Te odločbe je izdala blvša uprava za vodno gospodarstvo; njihov namen pa je, da se ne poslabša čisto- ča Tržiške Bistrike.

... da bi za izdelavo URBA- NISTIČNE DOKUMENTACIJE v občini Tržič potrebovali približno 12 milijonov dinarjev sredstev.

... da bi v STANOVAJNSKI STOLPNICI v sklopu trgovsko- stanovanjskega centra ob Can- karjevi cesti v Tržiču 58 družinskih stanovanj različne veli- kosti in da bo nadzor nad gradnjo opravljal prek stro- kovnega uslužbenca upravnih odborov stanovanjskega sklada občine Tržič.



## BODICE

● Ondan, ko sem krivorivil po radovljški občini, me je zaneslo tudi v Slatno. Na neki hiši ob robu vasi sem zagledal tablo, na kateri je pisalo: kraj Slatna, občina Begunje, okraj Radovljica. Pri pri- či sem se vprašal, kdaj bo konec teh nerednih tabel. Kje so časi, ko smo imeli v Begunjah občino in v Radovljici okraj! Podobnih tabel nimajo samo v Slatni. Tudi ostali kraji po vsej Gorenjski vam postrežejo s podobnimi zgodovin- skimi ostalinami. Le kdaj bo na- pocil čas, ko bodo tisto pločevina- sto navlako pospravili? Mislim, da prej škoduje kot pa koristi.

● V Kranju so pred nekaj dne- vi predvajali jugoslovanski film »Iz oči v oči«. Ogledat sem si ga in priznati moram, da me ni ra- zočaral. Film je po igravski, teh- nični, zlasti pa po vsebinski plati, zelo posrečena realizacija, ki smo je lahko veseli. Vsekakor bi bil vreden večjega zanimanja. Ce sem bil zadovoljen s filmom pa tega ne morem trditi za nekatere mlaj- še obiskovavce. Očitno so se dol- gočasili, zato pa so predstavili po- pestri z neumestnimi pripomba- mi in obeženjaškim humorjem. Neki neotesanci je mendo menit, da manjka na platu petelin, pa je zato »požlahtnil« filmske prizo- rela s kikirikjem. Kaj naša mladina (na srečo ne vsa) ne prenese drugega kot kavbojicu in tretje- razredno filmsko plažo?

● Lepo vreme me je zabilo na spreob proti Stražišču v Kranju. Da bi hitreje prispel, sem jo mah- nil kar po bližnjici — po stopni- cah. Primojdunaj... Visoke so ti- ste stopnice. Mimogrede so me spravile ob sapo. Da bi se spočil, sem se na vrhu nastolil na ograjo. Pa je tista stvar pod mojo te- zo tako grdo zaškrtaла, da me je pri scru kar zasebilo. Veste, niso mačkine solze, če štrbunkneš kakih petnajst metrov globoko. Spodaj pa granitne kocke in živa- hen matorni promet. In vse zavo- tje trhle, močno načete ograle, ki bi jo morali že zdavnaj zamenjati.

● Zdaj se pa za spremembo preselimo proti Jesenicam — na Javornik. Hiša št. 20 v Kidričevi ulici uategu biti prav zanimiva. Pomislite, da ima celo stranično (beri: enol). Prav v tem pa je za- drega, zakaj hiša ima devet strank

in za nameček tri trgovske lokale. Kar ne gre mi v glavo, kako s v tistem stranišču zvrsti okrog 40 ljudi. Pravzaprav pa nevezno ni samo v tem. Bolj nerodno je to, da je odtok pokvarjen in da s nesnaga razliv po dvorišču, ki tod pa odteka na cesto. In ce- to mislite, da teče gnojica mimo mesnice in trgovine z zelenjavo in da ljudje ne hodijo po zraku, tem več po smrdljivi vlagi, teda ho- ste prav gotovo dobili potiski glede na higieno. Še bolj žudno pa je to, da si lastnik hiše pa tudi lastniki lokalov zavoljo tega prav nič ne belijo glav. O kakšnem koli popravilu odtočnega kanala nečo nič slišati. Menda se tole žljo, če saj bo kmalu nastopila zmrzal...

● Zdaj pa še drobno zgodibice o letošnjem sadni letini. Ko sem se ondan potkal po vaseh med Pre- dvorom in Trstenikom, sem se v nekem sadovniku načel kmetu, ki je obiral jabolka.

»Letos pa je letina, kaj? sem ga pozdravil.

»Oja, tako je vse polno, da ne vem, kam bi s sadjem, še pos- znamakam je zmanjhalo.«

»Po čim pa prodajate jabolka?«

»Takole po 65 do 70 dinarjev.«

»Pa ne bi prodajali cenej?«

»Ne, vse je počitki.«

»Se mi ne splača, je zmanjhalo.«

»To počaka, pa ceno ima.«

»Pa je tale sorta dobra?«

»Vse je dobro, vse je dobro.«

»Nikar se ne boje, sem ga v zemlji počitki.«

»Grenkovo v srcu potolail, ga z jabolko plačal.«

»Iz listnici sem potegnil stotak in ga polnil.«

»Saj ne bi bilo treba, se je dejal in lakomno pogledal denar.«

Odšel sem, didec pa je ročno zvezel z lestve in segel po stotaku. Previdno ga je zganil in je po- tisnil v žep. Menda si je mislil, kako imenito bi bilo, če bi takšno vsakočasno prodal za stotak...

»Saj ne bi bilo treba, se je dejal in lakomno pogledal denar.«

Odšel sem, didec pa je ročno zvezel z lestve in segel po stotaku. Previdno ga je zganil in je po- tisnil v žep. Menda si je mislil, kako imenito bi bilo, če bi takšno vsakočasno prodal za stotak...

»SAMOPOSTREZNE NJIVE

Tako so si menda predstavili nekateri prebivalci okrog Mavčeve Drulovke in drugih krajev, ki so na njih KMETIJSKEGA GOSPODARSTVA KRAJNJA kar ob- odnali domov. Gre po pozno v po- ruzo, namenjeno silišči, ki pa je po- tisnil v žep. Menda si je mislil, kako imenito bi bilo, če bi takšno vsakočasno prodal za stotak...

Vas pozdravlja vas BODICAR

## Velik uspeh Gorenjcev

### II. republiška odbojkarska liga

S tekmo med moštoma Kropo in Postojne, ki se je v nedeljo končala s 3:1 za domačine, je bilo končano prvenstvo II. republiške odbojkarske lige. Velik uspeh so v njem dosegli gorenjski udeleženci, ki so osvojili prva tri me- sta.

#### KONČNA LESTVICA:

Zirovnica	14	14	0	42:6	28
Kranj	14	11	3	37:14	25
Kropa	14	8	6	28:29	23
Kočevje	14	8	6	21:22	22
Kamnik	14	7	7	32:22	21
Brestanica	14	5	9	20:28	19

Tabor : Jesenice 1:0  
V okviru gorenjske lige je bila odigrana v Ihanu prvenstvena nogometna tekma, v kateri so zmagali domačini. Gol so dosegli v 30. minutni igre, strelej, ki je bila že odlan Urbančič. Tekma je bila že od samega začetka zelo groba in ne- 3 igravica, iti to: Jovičič ter Blago- jevič (Tabor) in Tomo Horvat (Jesenice). — J. R.



## mali oglasi · mali oglasi

### prodam

Prodam Goran kabinet štedilnik, Ljubljana 20 a, Primskovo 3967 Komunalno počjetje Tržič, prodaja samski voz z gumami. Osnovna cena 85.000 din. Prodaja je dne 26. oktobra 1963 ob 8. uri v upravi podjetja, Pristava pri Tržiču.

Prodam osebni avto Fiat 1100, letnik 55 v dobrem stanju in Fiat 600. Prodaja v nedeljo ob 8. do 10. ure, Jože Močnik, C. Staneta Žaščica 27, Kranj 3978

Prodam hišo v Kropi. Pojasnila daje Kristina Solar, Kropa 27 3979

Prodam ali zamenjam moped Cibiri za Primo ali težji motor. Naslov v oglašnem oddelku 3980

Prodam kolesa od motorja za kompozit. Naslov v oglašnem oddelku 3981

Komisija za razpis delovnih mest pri UO deškega vzgajalca Planina pri Rakeku razpisuje naslednje delovno mesto:

### MESTO MEDICINSKE SESTRE

Pogoji: višja ali srednja medicinska šola z nekajletno prakso. Plača po pravilniku o delitvi osebnega dohodka. Hrana po režijskih cenah v zavodu. Dobre avtobusne zvezne. Zavod nudi tudi stanovanje. Ljubljana Drago Košmrlj.

Prodam avto za 450.000 din. Naslov v oglašnem oddelku 3982

Prodam prikolico za motor. Cenam 12.000 din. Naslov v oglašnem oddelku 3983

Prodam tri pujske, stare 8 tednov. Ilovka 2 3984

Prodam desni Tobi štedilnik Kokrica 192 3985

Prodam jedilni krumpir cvetniki. Naslov v oglašnem oddelku 3986

Prodam 1000 kg sladkega sena. Golnik 19 3987

Prodam kuhinjski kot. Naslov v oglašnem oddelku 3988

Prodam dva dobro ohranjena moška zimska plašča. Kranj, C. JLA 10, približje 3885

### kupim

Kupim otroško posteljico. Britof 8 3989

Kupim hišo v vseh fazah gradnje, tudi vseljivo starejšega tipa. Ponudbe oddati v oglašnem oddelku pod »Kranj — Sk. Loka — Medvode« 3990

Vabimo Kranjane in okoljane na predavanje NESOGLASJA MED SZ IN KITAJSKO, ki bo danes, 23. oktobra, ob 19.30 v delavskem domu, vhod 6. Predaval bo urednik zunanjepolitične redakcije RTV Ljubljana Drago Košmrlj.

Komisija za razpis delovnih mest pri Občinskem Svetu Svobod in prosvetnih društv občine Kranj razpisuje delovno mesto:

### TEHNIČNEGA TAJNIKA

Pogoji: dovršena srednja šola z znanjem strojepisja in stenografije.

Osebni dohodki po pravilniku.

Pismene ponude sprejema Občinski svet Svobod Kranj. Prošnji priložite tudi življenjepis in kratek opis dosedanjega službovanja.

### ZAHVALA

Ob bridi in mnogo mnogi prerani izgubi moje nadvse ljubljene žene in mame.

### MIMICE ČERNEČ

roj. OMAN

Izražava prisrčno zahvalo dr. Andreju Robiču za pomoč, ki jo je nudil pokojnici in jih tem lajšal trpljenje. Prisrčna zahvala medicinski sestri Jelki Vojgelnik za pomoč in prečute noči ob njeni smrtni posteli. Zahvaljuje se dr. Tonetu Martinčiču ter dr. Juriju Kurilu za njihovo pozornost ob tej bridi izgubi. Prav prisrčna hvala vsem, ki ste nama na kakršenkoli način izrazili sožalje. Prav lepa hvala Franci Napast, družini Kokalj ter vsem sosedom. Lepo se zahvaljujeva za tolažilne besede govornikoma ob njenem odprtrem grobu, vsem, ki ste jo zasuli s prekrasnim cvetjem in naju spremjali v najtežjih trenutkih najine globoke žalosti ter vsem, ki ste jo spremili v tako velikem številu na njeni zadnji poti. Prav lepa hvala. Obenem se lepo zahvaljujeva pevem in tržiški godbi.

Globoko žalujoča: mož Drago in hčerka Mojca

Izdaja in tiskanje Gorenjski tisk, Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči uradni list pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefoni: glavni in odgovorni rednik, ureduščnik in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letna 1800, mesečna 110 dinarjev. Cena posameznih številk: ponedeljek - sobota 20 din. Mali oglasi: za naročnike 20, za neraročnike 10 din beseda. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

Grigorij Baklanov

## Mrtvi ne poznaajo sramu

Ko bi vse nesrečo, pomanjkljivosti in nedokončana nujna dela, zadržali od izgubljenih obrikov vojaka Radionova, sešeli in predložili vrhovnemu poveljniku, bi postal očitno da takoj ni mogoče nadaljevati vojne. Toda vojna se je navzak temu nadaljevala. Usakov, mož čokate postave, zaviti v konjeniški plašč, ki je do gleznej, in ustvarjal videz, da je lastnik višji, kot je bil, je široko razkoraken, tesno prepasan in s kubanskim cepico na glavi stal na snegu poleg svoje kratke sence na ostro razpotegnil obraz, ko je strogo premeril baterijskega poveljnika.

Vasič je z zanimanjem od strani ogledoval to dvojico. Baterijski povelnik se trenutno najbrž ni spomnil, da je deset let starejši od Usakova. Nesrečo in vso odgovornost bi rad zvalil na poveljnika.

»Si že kdaj videl kdaj kakšnega topničarja?« Usakova je obšlo dobro veselje. »Posodite mu robec, da si bo obriral sol! Poglejte, kako stoji pred svojim povelnjnikom! No, da pač spet takšen.

»To pravim le mimogrede,« je pripomnil Vasič, »toda tudi v tem intelektualcem. Vsaj kot takšen si zapisan v vseh načinih seznamili. Kajpada — vrhu tega še kot topničar.«

Ušakov, umoljni vendar s tem prekletim govedzanjem! — Umoljni, zadržali od izgubljenih obrikov vojaka Radionova, sešeli in predložili vrhovnemu poveljnemu pogled; zazdelo se mu, da je prestregel Krivoščenjin hvaležni pogled; zazdelo se mu, da je Krivoščenjin razumel njegove besede kot znamenje, da ga zaščiti. In to je bilo po svoji plati neprjetno, kajti tudi zanj

### ostalo

Društvo akvaristov Kranj obvešča vse ljubitelje akvaristike, da je redni občni zbor društva v petek, dne 25. 10. 1963 ob 18. uri v sejni sobi delavskega doma Kranj (vhod št. 2, nasproti avtobusne postaje).

Pekarna Kranj zaposli trgovske pomočnike za prodajo kruha in drugih izdelkov ter snailk. Ponudbe poslati: uprava Pekarne Kranj — Dražgoška ul. 8 3974

Isčem žensko za pomoč v gospodinjstvu 2- do 3-krat tedensko v popoldanskom času. Vse ostalo po dogovoru. Naslov v oglašnem oddelku 3975

Pošteno hišno pomočnico sprejme tako gostilna Lakner na Kocicu 3991

Isčem sobo v Kranju, dam tudi nagrado. Naslov v oglašnem oddelku 3992

Isčem sostanovavca za opremljeno sobo. Naslov v oglašnem oddelku 3993

Isčem prazno ali opremljeno sobo v Škofiji Loka. Naslov v oglašnem oddelku 3994

Nudim stanovanje osebi, ki mi da posojilo. Frančka Mihelič, Golnik 25 3996

Dne 20. 10. 1963 sem na Vodilski planini v bližini doma izgubila zlat prstan z rdečim kamnom. Poštenega najdljite prosim, da mi ga proti nagradi vrne, ker mi je drag spomin. Naslov v oglašnem oddelku 3997

AMD Senčur obvešča, da je še nekaj prostih mest za tečaj za voznike amaterje A in B kategorije. Tečaj je v sredo 23. 10. ob 17. uri v Senčuru 224

Preklicujem št. bl. 3424, izdanega v komisiji trgovini Kranj z dne, 14. 9. 1963. Kristina Perne

Sprejemem na dom ročno plečenje in krpanje nogavic. Naslov v oglašnem oddelku 3998

objave

Bolezni jeter (zlatenico, vnetja) zdravi rogaški »Donat vrelec.« Posvetuje se z zdravnikom. »Donat« dobite v vsoj trgovini, te pa ga dobijo v grosističnem trgovodljaju »Zivila«, Škofja Loka in podjetju »Vino Gorenjska« — Jesenice.

RAZPIS

Osnovna enota pti Jesenice 2 sprejme v delovno razmerje

### 4 PISMONOSE

Interesenti morajo poleg splošnih pogojev za sklenitev delovnega razmerja imeti dovršeno osemletko.

Samska stanovanja zagotovljena. Nastop službe je možen takoj ali po dogovoru.

Kmetijsko gospodarstvo, Škofja Loka

### razpisuje

3 STIPENDIJE ZA OBISKOVANJE TRAKTORSKEGA TECAJA

ki se bo začel 28. oktobra 1963 in bo trajal tri mesece.

S štipendijo bodo plačani vsi stroški tečaja in internata.

Prednosti imajo interesenti z odsluženim vojaškim rokom in z lastnim stanovanjem v okolici Šk. Loke.

Interesenti naj pošljajo pismene prošnje na naslov:

»Kmetijsko gospodarstvo, Škofja Loka« ali pa naj se osebno zglasijo na sedežu uprave na Suhu pri Škofiji Loka.

je bilo vedenje tega človeka, ki je v nerodnem položaju prosil za razumevanje, povsem nevzdržno.

Mimo je pritekel eden izmed voznikov tretje baterije, da bi ogrel goseničarjev motor. V dvignjeni roki je nosil palico, na njej pa so z rdečim plamenom gorele ovite cunje, namecene v olju. Črno so se kadile, plamenčki so plapotali in goreče kaplje so padale na soto.

Bakla je neprijetno in grozeče osvetljevala orožje in obrazo vojakov, ki so stali v bližini.

»Cemu si pravzaprav prišel? Naj bi te objokoval? Pa dejal Nemcem: počakajte malce z vojskovanjem, poveljnik druge baterije še ni pripravljen!«

Drobne oči Usakova so se prezirlijo lešketale. Naglo si je priviljal rokavice plašča in pogledal na uro, zavarovan s tankim kovinastim obročkom.

»Deset minut časa imaš. Jasno?«

Poveljnik druge baterije je molče salutiral in se odpravil. Mimo je v nerodu prišla patrulja v vojaki so nekaj preževkovali. Nihče ni imel plašča, vsi so nosili vatrane topnice. Nosili so topničarske daljnoglede. Pod roko, s cevni proti zemlji, so nosili brzostrelke. Med njimi, z glavo višji od drugih, je hodil poveljnik izvidniške skupine stotnik Mostov. Tihom in spremno, zanasiši so se le nase in na svoje brzostrelke, so vojaki patrulje odšli prvi iz vasi.

Zemlja pod nogami je pričela drhteti; pri česti za goseničarjem se je premikal top. Izven verige je tekel seržant in nekaj klical vozniku. Toda motor ga je preelasi in voznik ga očitno splohl ni slišal. Mimo je prisklepel in prihnel drugi goseničar. Cutiti je bilo toploto, ki je vela iz motorja. Za topom so zravnano in pozorno tekli topničari. V prisotnosti poveljnika oddelka so stopili hitreje. Eden izmed vojakov z zavitočem pod pazduho — ven so štrelili podplati škornjev — se je izdvojil iz skupine in hotel steti v hišo. Zagledal je majorja in se pričel obotavljati.

»Tako, kaj je to?« je vprašal Usakov, ko je zagledal škornje.

Vem, da je vse nesreča, pomanjkljivosti in nedokončana nujna dela,

zadržali od izgubljenih obrikov vojaka Radionova, sešeli in predložili vrhovnemu poveljnemu pogled;

zazdelo se mu, da je strogo premeril baterijskega poveljnika.

»Si že kdaj videl kdaj kakšnega topničarja?« Usakova je obšlo dobro veselje. »Posodite mu robec, da si bo obriral sol! Poglejte,

kako stoji pred svojim povelnjnikom! No, da pač spet takšen.

»To pravim le mimogrede,« je pripomnil Vasič, »toda tudi v tem intelektualcem. Vsaj kot takšen si zapisan v vseh načinih seznamili. Kajpada — vrhu tega še kot topničar.«

Ušakov, je umoljni vendar s tem prekletim govedzanjem!

»Renehanj, umoljni vendar s tem prekletim govedzanjem!« — Umoljni, zadržali od izgubljenih obrikov vojaka Radionova, sešeli in predložili vrhovnemu poveljnemu pogled;

zazdelo se mu, da je strogo premeril Krivoščenjin hvaležni pogled;

zazdelo se mu, da je Krivoščenjin razumel njegove besede kot znamenje, da ga zaščiti.

In to je bilo po svoji plati neprjetno, kajti tudi zanj

### OBJAVA

PLESNI TEČAJI: vpisovanje vsak torek in petek v Delavskem domu, Kranj vchod 4/I. Izpopolnite svoje znanje tudi v modernejših plesih v nadaljevalnih tečajih.

KAM V NEDELJO POPOLDNE?

Na mladinski ples v Delavski dom. — Stirli ure plesalcem odlični orkesteri solistov.

## „Ne obračaj se sinko“

Pis: A. Dikič

